Contents

Pr	reface	V
C	ontributors	vii
1	World English(es), world dictionaries Tom McArthur	1
2	New Zealand, New Zealand English, and the dictionaries Tony Deverson	23
3	Australian English: Australian identity Bruce Moore	44
4	Lexical borrowing from Maori in New Zealand English Graeme Kennedy	59
5	South African English: politics and the sense of place Penny Silva	82
6	, ,	
	learner's dictionary Vincent B.Y. Ooi	95
7	English in Bangladesh after independence: dynamics of	
	policy and practice Rahela Banu and Roland Sussex	122
8	English in post-colonial India: an appraisal R. S. Gupta	148
9	The spread of Anglo-Indian words into South-East Asia Cavan Hogue	165

iv Contents

10 Pacific Pidgin Englishes: the Australian connection	198
Darrell Tryon	
11 Two-way English and the bicultural experience	219
Ian Malcolm	
12 The current status of English in Fiji	241
Jan Tent	
13 Queen's English and People's English	269
John Simpson	
14 Neither Uncle Sam nor John Bull: Canadian English con	nes
of age	284
Katherine Barber	
15 Varietal effects: the influence of American English on	
Australian and British English	297
Pam Peters	
Index	210
11140/1	310